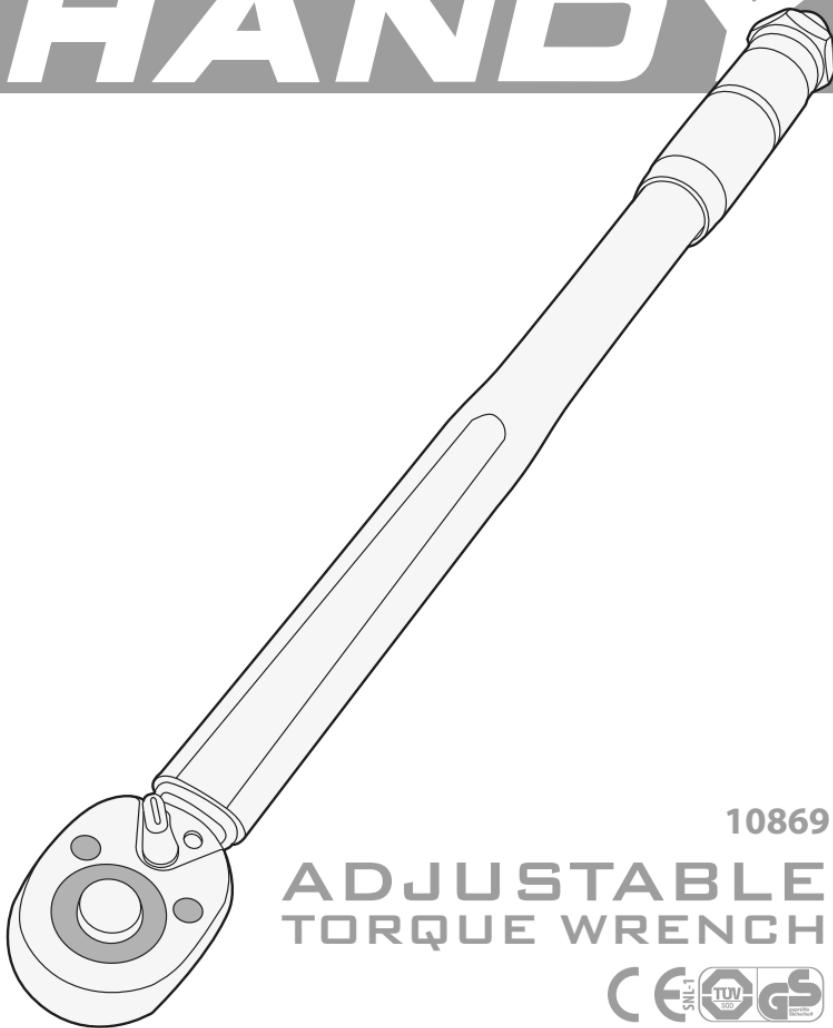


HANDY



10869

ADJUSTABLE
TORQUE WRENCH



Dear Customer, Thank you for choosing our product, we hope you will use the tool with satisfaction for a long time!

Product description

Screw fixing in key locations usually requires proper torque tightening. This can only be done with a pre-set, high quality torque wrench.

- Professional Quality
- Ratchet head with reverser
- Easy to adjust torque
- The set torque can be recorded
- Non-slip grip
- Durable hardened steel design
- Practical plastic case
- In a case with conversion table

Use of product

Adjusting the product

- A. The torque wrench is fixed to prevent malfunctions during transport. Loosen the lock using the small screw on the handle end of the device.
 - B. Insert an appropriate size socket wrench at the other end of the torque wrench.
 - C. Adjust the torque required to tighten the screw according to the scaling on the handle, and then tighten the screw.
 - D. Torque Controller Operation, Scale Interpretation: Check the upper edge of the handle and the scale on the handle. The rotary torque converter represents the value on the handle (0-2-4-6-8).
- Example:* To set the tool to 82 Nm, rotate the torque adjuster so that the 2 is above the scale and the upper edge of the torque adjuster is above the 80 line.
- E. If you hear a click sound when you tighten the screw, you have reached the correct torque, do not tighten the screw any further.

Use warnings

- A. Do not rotate the torque limiter in locked position.
- B. Do not set the torque control to a value less than the minimum value or higher than the maximum value!
- C. When turning the torque limiter, always make sure it does not get stuck. If there is a jam, check that the locking screw at the end is open. (Set open as indicated)
- D. Do not disassemble the device! In the event of a malfunction or torque inaccuracy, seek the assistance of a qualified service technician who will carry out the necessary component replacement and adjustment.
- E. Handle torque adjuster only by hand, do not use any grips to adjust it!
- F. The appliance is not waterproof! When using, be careful not to get it wet! Do not immerse it in liquid as the lubricant inside it may dissolve, resulting in malfunction of the device!
- G. When not in use, set a lower torque and place it in the plastic case in open position to relieve stress on internal components. Protect the tool from dust and dirt! If it gets dirty during use, clean with a soft damp cloth.
- H. When not in use for a long period of time, set a higher torque and tighten another screw 4x, 5x before tightening the actual screw with the torque. This ensures proper lubrication for internal components.
- I. It is recommended that the instrument be inspected and recalibrated annually or after 5,000 torque torques for accurate operation.

Technical specifications

Material:	Chrome-Vanadium (Cr-Va) Steel Alloy
Size:	1/2"
Torque range:	40 - 210 Nm
Shaft length:	410 mm
Total size:	470 x 45 x 40 mm
Weight:	1250 g
Color:	Bright chrome

EN

10869 – Drehmomentschlüssel – ½", 40-210 Nm **HANDY**

Sehr geehrter Kunde, Vielen Dank, dass Sie unser Produkt ausgewählt haben, wir hoffen, unser Produkt kommt Ihnen lange zugute.

Produktbeschreibung:

Die Befestigung der Schrauben an wichtigen Stellen erfordert in der Regel ein angemessenes Drehmoment. Dies kann nur mit einem voreingestellten, hochwertigen Drehmomentschlüssel durchgeführt werden.

- Professionelle Qualität
- Ratschenkopf mit Umschalter Rechts-/Linkslauf
- Drehmoment ist leicht zu ändern
- Das eingestellte Drehmoment kann fixiert werden
- Rutschfester Griff
- Robustes Design aus gehärtetem Stahl
- Praktisches Kunststoffgehäuse
- Umrechnungstabelle im Gehäuse

Verwendung des Produkts

Einstellung des Produkts

- A. Um Beschädigungen beim Transport zu vermeiden, ist der Drehmomentschlüssel befestigt. Lösen Sie die Verriegelung mit dem Griff am Ende des Geräts.
- B. Stecken Sie am anderen Ende des Drehmomentschlüssels einen passenden Steckschlüssel ein.
- C. Stellen Sie das erforderliche Drehmoment auf der Skala durch Drehen des Handgriffs ein und ziehen Sie die Schraube fest.
- D. Bedienung des Drehmomentschlüssels, Benutzung der Skala: Achten Sie auf die Vorderkante des Handgriffs und auf die Skala am Griff. Auf dem Drehmomentschlüssel wird der Wert am Handgriff repräsentiert (0-2-4-6-8). *Beispiel:* Um den Schlüssel auf 82 Nm einzustellen, drehen Sie den Handgriff, bis der Wert 2 der Einstellskala mit der Längsmarkierung der Drehmomentskala übereinstimmt, gleichzeitig muss die Vorderkante des Handgriffes mit der 80 Nm-Linie übereinstimmen.
- E. Wenn Sie beim Festziehen der Schraube ein Klicken wahrnehmen, dann wurde das entsprechende Drehmoment erreicht, ziehen Sie die Schraube nicht weiter an.

Verwendungshinweise

- A. Drehen Sie den Drehmomentschlüssel nicht in verriegelter Position.
- B. Stellen Sie den Drehmomentschlüssel nicht auf einen Wert ein, der niedriger als der Minimalwert oder höher als der Maximalwert ist.
- C. Achten Sie beim Drehen des Drehmomentschlüssels immer darauf, dass dieser nicht klemmt. Wenn der Schlüssel klemmt, prüfen Sie, ob die Befestigungsschraube am Ende offen ist. (Stellen Sie die Schraube auf „offen“ ein.)
- D. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Bei einer Fehlfunktion oder einer Ungenauigkeit des Drehmoments wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker, der den erforderlichen Austausch und die Einstellung der Komponenten vornimmt.
- E. Der Drehmomentschlüssel darf nur von Hand bedient werden, keine Zange zum Einstellen verwenden.
- F. Das Produkt ist nicht wassererdicht. Achten Sie beim Gebrauch darauf, dass das Gerät nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommt. Tauchen Sie den Schlüssel niemals in Reinigungsflüssigkeit, damit sich das Schmiernittel nicht löst, was zu Fehlfunktionen des Geräts führen kann.
- G. Bei langerem Nichtgebrauch stellen Sie das niedrigste Drehmoment ein und legen Sie das Gerät in geöffnetem Zustand in das Kunststoffgehäuse, um interne Komponenten zu entlasten. Schützen Sie das Gerät vor Staub und Schmutz. Wenn es während des Gebrauchs verschmutzt wird, reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.
- H. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, stellen Sie vor dem Festziehen der eigentlichen Schraube ein höheres Drehmoment ein und ziehen Sie eine weitere Schraube 4-5 Mal fest. So können Sie eine korrekte Schmierung für die internen Komponenten erreichen.
- I. Es wird empfohlen, das Gerät jährlich oder nach 5.000 Drehmomenten zu überprüfen und neu zu kalibrieren, um einen genauen Betrieb zu gewährleisten.

Technische Daten

Material:	Chrom-Vanadium (Cr-Va) Stahllegierung
Größe:	1/2"
Drehmomentbereich:	40 - 210 Nm
Grifflänge:	410 mm
Gesamtgröße:	470 x 45 x 40 mm
Gewicht:	1250 g
Farbe:	Glänzendes Chrom

DE

10869 – Nyomatékkulcs – ½", 40-210 Nm

HANDY

Kedves Vásárló! Köszönjük, hogy termékünket választotta, reméljük sokáig megelégedéssel fogja használni a szerszámot!

Termékleírás:

A kulcsfontosságú helyeken történő csavaros rögzítésnél általában elő van írva a megfelelő nyomatékrakúzás. Ez csak előre beállított, jó minőségű nyomatékkulcs segítségével történhet.

- Professzionális minőség
- Racsnis fej irányváltóval
- Könnyen változtatható nyomaték
- A beállított nyomaték rögzíthető
- Csúszásmentes markolat
- Tartós, edzett acél kivitel
- Praktikus, műanyag tokban
- Tokban átváltási táblázattal

Termék használata

Termék beállítása

- A. A szállítás soráni meghibásodás elkerülése érdekében a nyomatékkulcs rögzítve van. Oldja a rögzést a készülék markolat felőli végén található tekerővel.
B. A nyomatékkulcs másik végére helyezzen egy megfelelő méretű dugókulcsot.
C. A markolat részén található skálázás szerint állítsa be a csavar meghúzáshoz szükséges nyomatékot, majd húzza meg a csavart.
D. Nyomatékszabályzó működése, skála értelmezése: Figyelje a markolat felső élét és a nyelen található skálát. A forgatható nyomatékszabályzó a nyelre feltüntetett értékek közötti értéket jelenti (0-2-4-6-8).

Példa: Ha 82 Nm-re akarja beállítani a szerszámot, forgassa úgy a nyomatékszabályzót, hogy a kettes a skála felett legyen és a nyomatékszabályzó felső éle a 80-as vonal felett.
E. Ha a csavar meghúzásakor egy kattanó hangot hall, elérte a megfelelő nyomatékot, ne húzza tovább a csavart.

Használattal kapcsolatos figyelmeztetések

- A. Ne forgassa rögzített állapotban a nyomatékszabályzót!
B. A nyomatékszabályzó nem állítsa a legkisebb értéknel kisebb, illetve a legnagyobb értéktől nagyobb értékre!
C. A nyomatékszabályzó forgatása során minden ügyeljen arra, hogy az ne akadjon meg. Ha akadást, szorulást észlel, ellenőrizze a végén található rögzítőcsavar nyitottságát. (A jelzés szerint állítsa nyitottra)
D. A készüléket tilos szétszerelni! Esetleges meghibásodás, nyomaték pontatlanság esetén keressen szakszervizt, aki elvégezi a szükséges alkatrészcserét, beállítást!
E. A nyomatékszabályzót csak kézzel szabad kezelni, ne használjon semmilyen fogót annak beállítására!
F. A készülék nem vízálló! Használata során figyeljen rá, hogy ne érje nedvességet! Ne műrthesse folyadékba, mert a benne lévő kenőanyag kioldódhat, ami az eszköz meghibásodásához vezet!
G. Ha nem használja a készüléket, állítson be egy alacsonyabb nyomatékot és nyitott állapotban - ezzel tehermentesítve a belső alkatrészeket - helyezze a műanyag tokjába. Óvja portól, szennyeződésetől a szerszámot! Ha a használat során szennyeződött, puha, nedves törölőkendővel tisztitsa!
H. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, a tényleges csavar nyomatéka húzása előtt, állítson be egy nagyobb nyomatékot és egy másik csavart húzzon meg 4x. 5x. Ezzel biztosítva a megfelelő kenés kialakulását a belső alkatrészek számára.
I. A készüléket javasolt évente vagy 5000 nyomatékhúzás után ellenőriztetni, újrakalibráltatni a pontos munkavégzés érdekében.

Technikai adatok

Anyaga:	Króm-Vanádium (Cr-Va) acél ötvözet
Méret:	1/2"
Nyomaték tartomány:	40 - 210 Nm
Nyél hossza:	410 mm
Teljes méret:	470 x 45 x 40 mm
Súly:	1250 g
Szín:	Fényes króm

HU

10869 Klíč momentový - 1/2", 40-210 Nm

HANDY

Vážený zákazníku! Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že bude toto nářadí dlouhodobě a spokojeně používat!

Popis produktu:

Zajištění šrouby na klíčových místech obvykle vyžaduje správné utažení točivého momentu. Toto je možné jen s nastaveným momentovým klíčem dobré kvality.

- Profesionální kvalita
- Ráčnové nastavení hlavy
- Snadno měnitelný točivý moment
- Nastavený utahovací moment lze zablokovat
- Protiskluzová rukojet'
- Odolná kalená ocel
- Praktické plastové pouzdro
- Tabulky pro převod v pouzdře

Použití produktu

Nastavení produktu

A. Aby se předešlo poškození během přepravy, klíč je zafixován. Uvolněte fixaci pomocí rukojeti na konci zařízení.

B. Na druhý konec klíče umístěte nástavný klíč vhodné velikosti.

C. Podle stupnice na rukojeti nářadí nastavte vhodnou upínací sílu pro skruktu, pak utáhněte šroub.

D. Fungování rugalátoru točivého momentu, popis stupnice: Dávajte pozor na stupnici, která se nachází na rukojeti.

Rotační regulátor točivého momentu představuje hodnotu na rukojeti (0-2-4-6-8).

Například: Chcete-li nastavit nářadí na 82 Nm, otocte regulátor tak aby byla stupnice nad dvojkou a horní hrana regulátoru nad 80.

E. Pokud během utažení šrouby slyšíte kliknutí, dosahli jste vhodný točivý moment, netahejte dál šroub.

Upozornění k používání nářadí

A. V zafixované pozici neotáčejte regulátor.

B. Regulátor nenastavujte na nižší hodnotu než je minimální, ani na větší než je maximální!

C. Během otáčení regulátoru vždy dbejte na to aby se nezasékávají. Pokud zaznamenáte zasekávání, zkontrolujte otevřenost upevnovacího šroubu na konci nářadí. (Podle značení ji nastavte na otevřenou)

D. Produkt je zakázané rozberat! V případě jakýchkoliv chyb a nepřesnosti vyhledejte servis, který provede potřebné opravy nebo výměny součástek.

E. Regulátor lze nastavit pouze rukou, nepoužívejte kleště během nastavení!

F. Produkt není voděodolný! Během používání dbejte na to aby se nedostal do kontaktu s vodou. Produkt neponořujte do vody, protože mazivo se může uvolnit. Toto může způsobit poškození produktu!

G. Pokud produkt nepoužíváte, nastavte nižší točivý moment a nechte v otevřeném stavu - tímto odtažitě vnitřní součástky - uložte do plastového pouzdra. Produkt chráňte před prachem a nečistotami. Je se produkt během používání znečistí použijte měkkou, vlhkou utěrkou!

H. Pokud produkt nepoužíváte delší dobu, před utěhnutím šrouby nastavte regulátor na maximální hodnotu a potištěte jinou šroub 4x, 5x. Tímto zabezpečíte vhodné tření součástek.

I. Doporučujeme každý rok po asi 5000 zataženích zkontrolovat produkt, dát ho znova nakalibrovat pro nejpřesnější provádění práce.

Technické údaje

Materiál :	Slitina chrom - vanadové oceli
Rozměr:	1/2"
Rozsah utahovacího momentu	40 - 210 Nm
Délka rukojeti:	410 mm
Celkový rozměr:	470 x 45 x 40 mm
Hmotnost:	1250 g
Barva:	Chróm

CZ

10869 - Klúč momentový 1/2", 40-210 mm

HANDY

Vážený zákazník! Ďakujeme, že ste si vybrali nás produkt. Dúfame, že bude toto náradie dlhodobo a spolojne používat!

Popis produktu

Zaistenie skrutky na kľúčových miestach zvyčajne vyžaduje správne utiahnutie krútiaceho momentu. Toto je možné len s nastaveným momentovým kľúcom dobrej kvality.

- Profesionálna kvalita
- Račkové nastavanie hlavy
- Ľahko meniteľný krútiaci moment
- Nastavený utáhovací moment sa dá zablokovať
- Protismyková rukoväť
- Odolná kalená oceľ
- Praktické plastové púzdro
- Tabuľky na prevod v púzdre

Použitie produktu

Nastavenie produktu

- A. Aby sa predložilo poškodeniu počas prepravy, kľúč je zafixovaný. Uvoľnite fixáciu pomocou rukoväte na konci zariadenia.
- B. Na druhý koniec kľúč umiestnite nástavný kľúč vhodnej veľkosti.
- C. Podľa stupnice na rukoväti náradie nastavte vhodnú upínačiu súlu pre skrutku, potom utiahnite skrutku.
- D. Fungovanie rugálátora krútiaceho momentu, popis stupnice: Dávajte pozor na stupnicu, ktorá sa nachádza na rukoväti. Rotáčny regulátor krútiaceho momentu predstavuje hodnotu na rukoväti (0-2-4-6-8).
Napríklad: Ak chcete nastaviť náradie na 82 Nm, otočte regulátor tak aby bola stupnica nad dvojkou a horná hrana regulátora nad 80.
- E. Ak počas utiahnutia skrutky použijete kliknutie, dosiahli ste vhodný krútiaci moment, netáhajte ďalej skrutku.

Upozornenie k používaniu náradia

- A. V zafixovanej pozícii neotáčajte regulátor.
- B. Regulátor nenaštavujte na nižšiu hodnotu ako je minimálna, ani na väčšiu ako je maximálna!
- C. Počas otáčania regulátora vzdy dbajte na to aby sa nezasekával. Ak spozorujete zasekávanie, skontrolujte otvorenosť upevňovacej skrutky na konci náradia. (podľa značenia ju nastavte na otvorenú)
- D. Produkt je zakázane rozobrať! V prípade akýchkoľvek chýb a nepresnosti vyhľadajte servis, ktorý vykoná potrebné opravy alebo výmeny súčiastok.
- E. Regulátor je možné nastaviť len rukou, nepoužívajte kliešte počas nastavenia!
- F. Produkt nie je vodeodolný! Počas používania dbajte na to aby sa nedostal do kontaktu s vodom. Produkt neponárajte do vody, pretože mazivo sa môže uvoľniť. Toto môže spôsobiť poškodenie produktu!
- G. Ak produkt nepoužívate, nastavte nižší krútiaci moment a nechajte v otvorenom stave – týmto odťažíte vnútorné súčiastky – uložte do plastového púzdra. Produkt chráňte pred prachom a nečistotami. Je sa produkt počas používania znečistí použíte mäkkú, vlhkú utierku!
- H. Ak produkt nepoužívate dlhšiu dobu, pred utiehnutím skrutky nastavte regulátor na maximálnu hodnotu a potiahnite inú skrutku 4x, 5x. Týmto zabezpečíte vhodné trenie súčiastok.
- I. Odporúčame každý rok, po asi 5000 potiahnutiach skontrolovať produkt, dať ho znova nakalibrovať pre najpresnejšie vykonávanie práce.

Technické údaje

Materiál:	Zlatiatina chróm – vanádovej ocele
Rozmer:	1/2"
Rozsah utáhovacieho momentu	40 - 210 Nm
Dĺžka rukoväte:	410 mm
Celkový rozmer:	470 x 45 x 40 mm
Hmotnosť:	1250 g
Farba:	Chrómovaná

SK

10869 – Klucz dynamometryczny – ½", 40-210 Nm

HANDY

Drogi Kliencie! Dziękujemy za wybranie naszego produktu, mamy nadzieję, że będziesz z niego korzystać przez długi czas z zadowoleniem!

Opis produktu

Blokowanie śrub w kluczowych miejscach wymaga zwykle odpowiedniego dokręcenia momentu obrotowego. Można to zrobić tylko za pomocą wstępnie ustawionego, wysokiej jakości klucza dynamometrycznego.

- Profesjonalna jakość
- Grzebieniowa głowica
- Regulowany moment obrotowy
- Ustawiony moment obrotowy można zablokować
- Antypoślizgowy uchwyt
- Trwała konstrukcja ze stali hartowanej
- Praktyczny futerał plastikowy
- W futerale z tabelą konwersji

Użytkowanie produktu

Kalibracja produktu

A. Klucz dynamometryczny jest zamocowany, aby zapobiec awariom podczas transportu. Poluzuj blokadę za pomocą uchwytu na końcu urządzenia.

B. Włożyć klucz nasadowy o odpowiednim rozmiarze na drugi koniec klucza dynamometrycznego.

C. Dostosuj moment obrotowy wymagany do dokręcania śrub zgodnie z skalą uchwytu, a następnie dokręć śrubę.

D. Działanie ogranicznika momentu obrotowego, interpretacja skali: obserwuj górną krawędź uchwytu i skalę na uchwycie. Obrotowy przemiennik momentu obrotowego reprezentuje wartość na uchwycie (0-2-4-6-8).

Przykład: Aby ustawić narzędzie na 82 Nm, obróć ogranicznik momentu obrotowego tak, aby dwójka znajdowała się powyżej skali, a górna krawędź ogranicznika momentu obrotowego znajdowała się powyżej linii 80.

E. Jeśli podczas dokręcania śrubus usłyszysz dźwięk kliknięcia, osiągniesz prawidłowy moment obrotowy, nie dokręcaj dalej śrubę.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

A. Nie obracaj ogranicznika momentu obrotowego w pozycji zablokowanej.

B. Nie ustawiaj ogranicznika momentu obrotowego na wartość mniejszą niż wartość minimalną lub wyższą niż wartość maksymalną!

C. Podczas obracania ogranicznika momentu obrotowego zawsze upewnij się, że nie utknął. Jeśli wystąpi zacięcie, sprawdź, czy śruba blokująca na końcu jest otwarta. (Ustaw na otwartą jak wskazano)

D. Nie demontuj urządzenia! W przypadku nieprawidłowego działania lub niedokładności momentu obrotowego należy zwrócić się o pomoc do wykwalifikowanego technika serwisu, który przeprowadzi niezbędną wymianę i regulację podzespołów.

E. Obchodź się z regulatorem momentu obrotowego tylko ręcznie, nie używaj żadnych cęgów do regulacji!

F. Urządzenie nie jest wodoodporne! Podczas używania należy uważać, aby nie zamoczyć! Nie zanurzaj go w płynie, ponieważ środek smarzący w nim może się rozpuścić, powodując nieprawidłowe działanie urządzenia!

G. Gdy urządzenie nie jest w użytkowaniu, ustaw niższy moment obrotowy i umieść je w plastikowej obudowie (w celu odciążenia części wewnętrznych). Chron narzędzie przed kurzem i brudem! W przypadku zabrudzenia podczas użytkowania należy wyczyścić miękką, wilgotną ściereczką!

H. Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, ustaw wyższy moment obrotowy i dokręć inną śrubę 4x, 5x przed dokręceniem rzeczywistej śruby do momentu obrotowego. Zapewnia to prawidłowe smarowanie elementów wewnętrznych.

I. Zaleca się sprawdzanie i ponowną kalibrację urządzenia corocznie, lub po 5000 dokręceń do momentu obrotowego w celu dokładnego działania.

Dane techniczne

Materiał: Stop stali chromowo-wanadowej (Cr-Va)

Rozmiar: 1/2"

Zakres momentu obrotowego: 40 - 210 Nm

Długość uchwytu: 410 mm

Calkowity rozmiar: 470 x 45 x 40 mm

Waga: 1250 g

Kolor: Jasny chromowany

PL

Stimate Cumpărator! Vă mulțumim că ați ales produsul nostru, în speranța că vă va oferi satisfacție deplină.

Descrierea produsului

Fixarea prin șuruburi la locurile importante necesită, de obicei, o strângere cu un cuplu adekvat sarcinii. Această operație se poate executa numai cu o cheie dinamometrică de înaltă calitate, prezentată la cuprul prescris.

- Calitate profesională
- Mecanism cu clichet cu schimbare de sens
- Cuplu reglabil ușor
- Cuplul presetat se poate fixa
- Mâner antiglisant
- Execuție din oțel călit, foarte rezistent
- În carcasa practică din material plastic
- Cu tabelă de conversie inclusă în carcasa

Utilizarea produsului

Setarea cheii

- A. Cheia dinamometrică este blocată pentru a preveni defectarea în timpul transportului. Slăbiți fixarea utilizând mânerul de la capătul dispozitivului.
- B. La celălalt capăt al cheii dinamometrice, introduceți o cheie tubulară de dimensiune potrivită.
- C. Reglați cuplul necesar pentru a strânge șurubul în funcție de scalarea de pe mâner, apoi strângeți șurubul.
- D. Funcționarea regulatorului de cuplu, interpretarea scalei: Urmăriți marginea superioară a mânerului și graduația de pe mâner. Graduația reglajului rotativ de cuplu reprezintă valorile intermedie ale valorilor marcat pe tija cheii (0-2-4-6-8).

Exemplu: Pentru a regla cheia la 82 Nm, rotați dispozitivul de reglare a cuplului, astfel încât cifra 2 să fie deasupra scării, iar marginea superioară a dispozitivului de reglare a cuplului să fie deasupra liniei 80.

- E. Dacă auziți un sunet tip clic în cursul strângerii șurubului, înseamnă că ați atins cuplul reglat, ca atare nu mai strângeți șurubul în continuare.

Atenționări legate de utilizare

- A. Nu rotați reglajul cuplului în starea blocată a cheii!
- B. Nu setați reglajul cuplului la o valoare mai mică decât valoarea minimă sau mai mare decât valoarea maximă!
- C. Când rotați limitatorul de cuplu, asigurați-vă întotdeauna ca reglajul să nu fie blocat. Dacă constatați blocaj în timpul reglării, verificați dacă șurubul de blocare de la capăt este deschis. (Reglați blocajul în poziție deschisă conform semnului)
- D. Este interzisă demontarea cheii! În cazul unei defecțiuni sau a unei inexactități a cuplului, solicitați asistența unui tehnician de service calificat care va efectua înlocuirea și reglarea necesară a componentelor.
- E. Controlarea cuplului trebuie operată numai cu mâna, nu utilizați nici un fel de clește pentru a regla!
- F. Cheia nu este rezistență la apă! În cursul utilizării feriți cheia de accesul apei sau al umidității! Nu scufundați cheia în lichid, deoarece lubrifiantul din interior se poate dizolvă, conducând la defectarea dispozitivului!
- G. Atunci când cheia nu este utilizată, pt. relaxarea componentelor interne, setați un cuplu mai mic și în stare deblocată așezăți cheia în carcasa din plastic. Fériți cheia de praf și impurități! Dacă în timpul utilizării cheia se murdărește, curătați-o cu o cărpă moale, umedă!
- H. Dacă nu folosiți cheia o perioadă mai lungă de timp, înainte de a strânge șurubul real, reglați un cuplu mai mare și strângeți un alt șurub de probă de 4-5 ori. Această operație asigură lubrificarea corespunzătoare pentru componente interne.
- I. Pentru o funcționare corectă se recomandă ca dispozitivul să fie verificat și recalibrat anual sau după cca. 5.000 de strângeri.

Date tehnice

Material:	Aliaj de oțel (Cr.Va)
Dimensiuni:	1/2"
Domeniu de cuplu:	40 - 210 Nm
Lungime mâner:	410 mm
Dimensiune totală:	470 x 45 x 40 mm
Masa:	1250 g
Culoare:	Crom lucios

RO